

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

„Projekt ODWŁÓCZNY”



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

ODWŁÓCZNY to słowo używane od czasów panowania Wazów aż po epokę stanisławowską. Oznaczało ‘odkładany na później’ albo ‘odkładający na później’ - od odwlec, odwlekać, odwłóczyć ‘odciągać na bok; odkładać na później’. PROJEKT pojawił się w polszczyźnie wprawdzie już pod koniec XVII w. (jako ‘rysunek’), ale w obecnym znaczeniu jest używany znacznie krócej, zaś moda na to słowo przyszła wraz z modą na angielszczyznę. Zestawianie w jednej nazwie wyrazów archaicznych ze stosunkowo nowymi zapożyczeniami nie jest wskazane ze względów stylistycznych, dlatego użycie naszego tytułowego połączenia powinno ograniczyć się tylko do żartów językowych.